



RELACIÓN BILATERAL ENTRE JAPÓN Y ECUADOR A CELEBRARSE SU PRIMER CENTENARIO 1918 – 2018 DEL ESTABLECIMIENTO DE MISIONES DIPLOMATICAS

Guido Poveda Burgos¹

Docente Investigador

Facultad de Ciencias Administrativas, Universidad de Guayaquil

guido.povedabu@ug.edu.ec

Arturo Romero Reyes²

Estudiante

Facultad de Ciencias Administrativas, Universidad de Guayaquil

jose.romeror@ug.edu.ec

Bryan Mendoza Kuffó³

Estudiante

Facultad de Ciencias Administrativas, Universidad de Guayaquil

bryan.mendozak@ug.edu.ec

Carlos Idrovo Franco⁴

Estudiante

Facultad de Ciencias Administrativas, Universidad de Guayaquil

carlos.idrovof@ug.edu.ec

Para citar este artículo puede utilizar el siguiente formato:

Guido Poveda Burgos, Arturo Romero Reyes, Bryan Mendoza Kuffó y Carlos Idrovo Franco (2017): "Relación bilateral entre Japón y Ecuador a celebrarse su primer centenario 1918 – 2018 del establecimiento de misiones diplomáticas", Revista Observatorio Iberoamericano de la Economía y la Sociedad del Japón (septiembre 2017). En línea:

<http://www.eumed.net/rev/japon/31/japon-ecuador.html>

Resumen

En el marco de las celebraciones por el 1º Centenario de relaciones diplomáticas entre Japón y Ecuador, en el 2018. Se hace referencia a las excelentes relaciones tanto diplomática como comerciales mantenidas entre ambas naciones, y destacando la importancia que esto ha traído para el aporte cultural en Ecuador a través de la cultura nipona, en el ámbito de la educación, economía, e incluso medio ambiente. En donde la sociedad japonesa es un gran y claro ejemplo de superación y desarrollo a nivel

1 Magister en Administración y Dirección de Empresas; Docente a tiempo completo Universidad de Guayaquil "UG"

2 Estudiante de Ingeniería en Comercio Exterior; paralelo 6/68; Universidad de Guayaquil "UG"

3 Estudiante de Ingeniería en Comercio Exterior; paralelo 6/68; Universidad de Guayaquil "UG"

4 Estudiante de Ingeniería en Comercio Exterior; paralelo 6/68; Universidad de Guayaquil "UG"

mundial, por tal motivo en el presente trabajo se dará a conocer los puntos de mayor relevancia e importancia que se tiene sobre Japón y toda la ayuda que ha brindado a nuestro país; en concordancia con la celebración de los primeros 100 años de relación entre ambas culturas.

Palabras clave: Relaciones diplomáticas, cultural, economía, sociedad japonesa.

Abstract

In the framework of the celebrations for the 1st Centenary of diplomatic relations between Japan and Ecuador, in 2018. Reference is made to excellent diplomatic and commercial relations. In Ecuador through the Japanese culture, in the field of education, economics and the environment. Where the Japanese society is a great and clear example of overcoming and developing a world level, for this reason in the present work are made known the points of importance and relevance of importance to Japan and all the help it has given to Our country In accordance with the celebration of the first 100 years of relationship between both cultures

Keywords: Diplomatic relations, commercial, economic, Japanese society.

Introducción

Al conmemorarse el centenario de las relaciones diplomáticas entre Ecuador y Japón se realizó la conformación de lo que sería el comité encargado de realizar el evento sobre la celebración de los 100 primeros años de cooperación entre Japón y Ecuador, estableciendo así los preparativos para celebrar este evento, varias entidades relacionadas al ámbito económico, cultural, social estuvieron presentes para dicha conformación entre las cuales se puede mencionar que se eligió al Sr. Hitoshi Noda, Embajador de Japón en Ecuador; como Presidente Honorario del Comité, dando como resultado la creación de distintos subcomités encargados de diversos puntos importantes a tratar para la correcta preparación y realización de eventos para el Primer Centenario. Y Convocando a artistas nacionales para el diseño del logo oficial del evento.

En agosto del 2018 se realizará el primer evento por la conmemoración del 1º Centenario de relaciones diplomáticas entre ambos países, se espera que en este evento se realicen diversos actos conmemorativos ya que constituye un acontecimiento de gran importancia entre Japón y Ecuador a lo largo de su historia.

En el presente trabajo se dará a conocer el logo oficial; el cual representa la conmemoración del I siglo de relaciones diplomáticas dado entre estos países; así como diversos puntos importantes y necesarios a dar a notar en cuanto a su Historia,

Cultura, Tratados Comerciales, Políticas, Financiamientos, entre otros, cabe mencionar que esta información será tomada de diversas fuentes secundarias y no establece directamente lo que sería información propia del evento.

Historia

El nombre Japón (Nippon/Nihon 日本, significado literal: 'el origen del sol'), por esto es conocido como "La Tierra del Sol Naciente" tiene un origen chino: pinyin rì běn, Wade-Giles jih pen, el oriente, el lugar desde donde sale el sol.

Japón está ubicado entre el Océano Pacífico y el mar de Japón, es un país insular al este de China, Rusia y la península de Corea, lo forman cuatro islas principales: Honshū, Hokkaidō, Kyūshū y Shikoku, y otras 6.848 islas menores adyacentes. Su población se aproxima a los 127 millones de habitantes, una de las más numerosas del mundo.

Una antigua leyenda atribuye la creación de Japón a la diosa del sol, para ser específico a uno de sus descendientes, el emperador Jinmu. En escritos antiguos se afirma la creación de Japón en el siglo VII A.C. aproximadamente en el año 660 de este siglo por el emperador antes mencionado, pero su historia en libros empieza aproximadamente desde el año 400 A.C.

En este año, el clan Yamato con sede en Kyoto había logrado hacerse con el control de los grupos de la familia en el centro y el oeste de Japón. Durante esta época el sistema caligráfico chino y el budismo fueron introducidos junto con otras costumbres chinas a través de la península coreana o directamente desde China y no es hasta el 700 que el clan Yamato logra establecer una corte imperial similar a la de China.

A su vez, los clanes guerreros estaban subiendo a la fama haciéndose conocer como samurái. En 1192, el clan Minamoto estableció un gobierno militar bajo su líder, Yoritomo (Negocios Japon, 2011). El cual se designó shogun (vocablo referente a un dictador militar). Durante los siguientes 700 años, shogunes de una sucesión de clanes gobernado en Japón, mientras que la corte imperial existía en relativa oscuridad.

Japón era considerado como un país muy rico en metales preciosos, gracias a las historias de palacios dorados y de templos contadas por el colonizador y viajero Marco Polo este país tuvo su primer contacto con el Occidente (Europa) aproximadamente en el año 1542, cuando un barco portugués llegó a aguas japonesas, seguido de

comerciantes de esta misma nación, misioneros jesuitas, españoles, Neerlandeses, Ingleses y demás comerciantes.

El Shogun de la época Tokugawa (1603-1867) era acusado de cristianismo y de ayudar a los portugueses en la revuelta local, por lo cual prohibió todo comercio con países extranjeros, omitiendo un puesto comercial holandés en Nagasaki, los intentos occidentales de renovar las relaciones comerciales no hasta 1853, cuando el comodoro Matthew Perry salió una flota estadounidense en la bahía de Tokio. El comercio con el Oeste se vio obligado a Japón en condiciones menos favorables para los japoneses. Luchas causadas por estos recursos interpuestos por el mundo feudal de los shogunes. En 1868, el emperador Meiji, subió al trono, y el sistema de shogun fue abolido.

Cultura Japonesa

La cultura japonesa evoluciono de manera considerable en las últimas décadas, desde su cultura contemporánea que combinaba influencias asiáticas, europeas, y americana, artes tradicionales que incluyen artesanías (ikebana, origami, ukiyo-e, muñecos, lacas, alfarería), actuaciones (bunraku, Kabuki, Noh, rakugo), tradiciones (ceremonia del té, Budō, la arquitectura, los jardines, las espadas) y cocina.

La música del Japón incluye muchos instrumentos, escalas y estilos de culturas aledañas, Instrumentos, como el koto, se introdujeron durante los siglos IX y X, la música folclórica popular, junto con la guitarra shamisen, se introdujo en el XVI. La música de occidente se presentó a finales del siglo XIX y en la actualidad forma parte integrante de la cultura de dicha provincia, aunque luego de la Segunda guerra mundial, este país tuvo influencia de la música moderna americana y europea, lo que creo el J-Pop, recalando que la actividad cultural más ampliamente practicada es el Karaoke.

En Japón se incorporaron muchas religiones, pero la más acogida fue el budismo, la cual fue su religión oficial hasta el siglo VII, aunque actualmente fue superada, o reemplazada debido a la influencia histórica china, también se practica mucho el cristianismo en forma de protestantismo y catolicismo, aunque de manera minoritaria.

Además de sus religiones, las supersticiones japonesas están bastante extendidas en Japón y son utilizadas para enseñar lecciones prácticas sobre diferentes aspectos de la vida.

Tiene costumbres muy distintas a las del resto del mundo, cuentan con un código escrito muy estricto de comportamiento y cortesía, el cual es respetado por la mayoría de los japoneses, aunque son indulgentes con los visitantes o turistas, pero, debido a su estricta disciplina siempre se espera que se comporten de la manera adecuada, ya que una respuesta negativa o grosera no forma parte de su etiqueta. Si estos, afirman algo o dicen “Sí” de una manera un tanto floja no significa una respuesta positiva del todo, invitar personas a su domicilio no es muy común como en los países de occidente, ya que ellos nunca toman una invitación a la ligera, estos reservan un tratamiento muy especial para sus visitantes. Son muy susceptibles cuando piensan que el invitado no se siente a gusto, estos invitados deben sentarse en el suelo como lo dictaminan sus tradiciones.

Su saludo más común es una inclinación delante de la otra persona, pero un apretón de manos también es común a la hora de cerrar un negocio. Usan el sufijo “San” al final de los nombres de las personas.

Al entrar a restaurantes o domicilios se debe quitar los zapatos y el comportamiento en la mesa es tomado muy en cuenta, aunque los japoneses suelen tolerar a los visitantes, aprecian el esfuerzo de estos al intentar integrarse a su cultura y normas básicas, como el uso de los palillos para comer; usualmente los invitados deben llevar un pequeño regalo en sus visitas, aunque también es muy usual los regalos entre los hombres de negocios, en especial los suvenires del país,

Es un país con pocos recursos explotables debido a que su territorio es solo insular, adicionando que cuenta con un medio extraordinariamente hostil, pero, aun así, Japón es una de las mayores potencias económicas a nivel mundial, para ser exactos la tercera más grande, por detrás de Estados Unidos y China, esto se debe a su dependencia directa de las exportaciones, una gran vulnerabilidad durante los últimos años. Su modelo económico ha inspirado a muchos países a seguir la senda del desarrollo y crecimiento.

Los jóvenes han sufrido una intensa revolución fruto de la presión de la escuela, familia, y el código de educación, muy estricto. Así, algunos imitan a los jóvenes de cultura occidental y su aspecto intenta ser similar al manga y al anime. No obstante, la influencia de la cultura occidental entre la juventud japonesa ha venido decreciendo de forma sostenida desde mediados de los años 1990. (Conoce Japon, 2017)

Las personas ancianas son muy tradicionales y siguen normalmente el código de conducta que se basa en el respeto a la familia y al trabajo. Estas son algunas de las razones que han llevado a tal revolución juvenil. Sin embargo, es importante destacar

que la tal llamada revolución sólo afecta al 5-10% de la juventud, ya que el resto respeta y admira la cultura tradicional. (Conoce Japon, 2017)

Geografía

Japón es un archipiélago estrato volcánico compuesto por 374.744 km² de islas y 3.091 km² de agua, formado por cuatro islas principales, extendidas por lo largo de la costa asiática este del océano pacífico, estas cuatro son: Hokkaido, Honshu, Shikoku y Kyushu. Las islas de Mairuppo (800km al noroeste de Hokkaido) y Okinawa (600km al sudoeste de Kyushu) les siguen en magnitud. Otras 3000 islas pequeñas se encuentran incluidas también en el archipiélago.

Estas islas son escarpadas cimas de una cordillera que inicia en el fondo del mar, cerca de las fosas de Japón y Bonin, en donde la profundidad del mar supera los 9000 metros, la gran parte del país es montañoso cubierto de bosques y corados con cascadas.

Todas las islas cuentan con una cadena montañosa, la más alta es el Monte Fuji, con una altura de 3776 metros sobre el nivel del mar, seguido por Kita-Dake con 3193 metros sobre el nivel del mar. Muchas laderas y colinas son aprovechadas para el cultivo debido a la ausencia de terreno llano en Japón.

Al encontrarse en una zona de muy alta actividad volcánica son muy frecuentes los temblores y la actividad volcánica ocasional. Terremotos de alta magnitud ocurren a lo largo de los siglos y a menudo se convierten en tsunamis.

Más de 150 montañas son volcanes de gran tamaño y alrededor de 60 de ellos aún siguen en actividad. Entre ellos se encuentra el Asama, uno de los volcanes más activos de todo el archipiélago, se encuentra en la isla de Honshu a 100km de la capital (Tokio) aproximadamente y tiene una altura de 2542 metros.

Japón tiene una de las mayores poblaciones a nivel mundial, en el viven más de 120 millones de personas, con una densidad de 336 habitantes por kilómetro cuadrado, aunque estas se concentran en escasas regiones llanas y con un interior montañoso despoblado, lo que supone densidades reales de más de mil habitantes por kilómetro cuadrado en las zonas llanas y la formación de grandes conurbaciones urbanas, como la de Tokio-Yokohama —30 millones de habitantes— o la de Kobe-Osaka-Kioto —20 millones—. (El Orden Mundial, 2010) Esto genera problemas en la gestión de los usos

del suelo por la competencia entre la agricultura, la industria y los usos residenciales por las escasas zonas llanas.

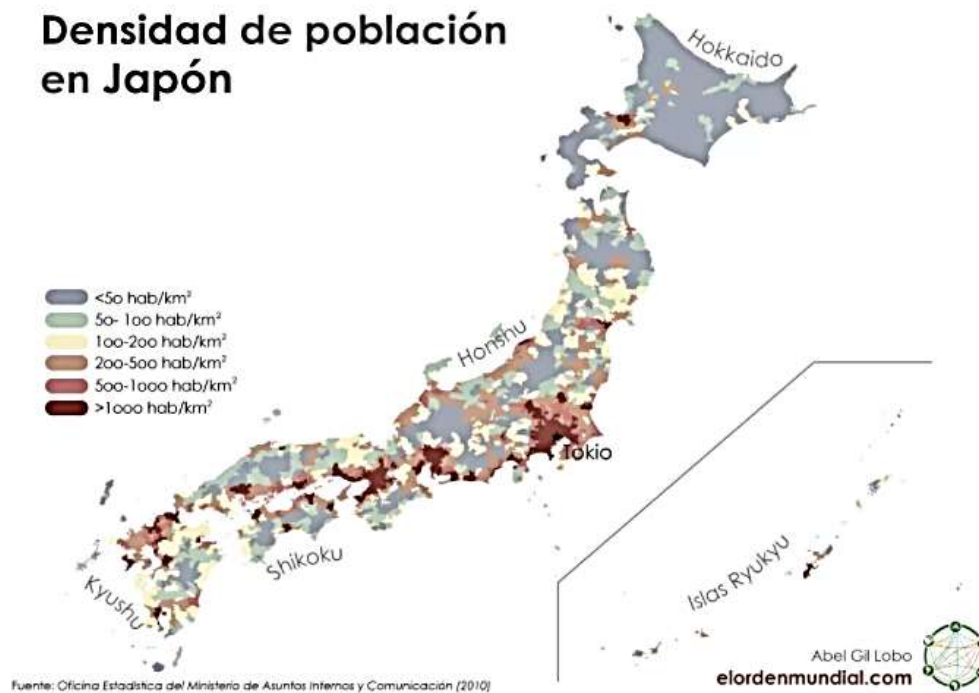


Ilustración 1: Densidad de Japón

Al ser un archipiélago no cuenta con materias primas o fuentes de energía en abundancia, por lo cual Japón hace importaciones masiva de dichos productos, pero también de productos alimentarios, ya que, pese a la fertilidad de los suelos y la riqueza marítima, la alta densidad y la escasa superficie cultivable hacen que haya que competir por el terreno con otros usos más rentables.

El jefe del Estado en Japón es el emperador, que tiene funciones representativas y de referente de la unidad nacional.

El poder Ejecutivo recae en el gabinete del primer ministro. (La Guía, 2009) el cual lo elige el parlamento.

El poder Legislativo recae en la dieta (parlamento), que es bicameral, con una Cámara de Representantes y una Cámara de Consejeros. La Cámara de Representantes tiene 512 miembros, la Cámara de Consejeros tiene 252 miembros, 100 de estos miembros son elegidos en ámbito nacional, mientras que el resto son elegidos en ámbito de las prefecturas. (La Guía, 2009)

El poder Ejecutivo reside en jueces y tribunales, cuya máxima instancia es el Tribunal Supremo.

Japón está dividido en 47 prefecturas, y estas en municipios, que tienen sus propios órganos ejecutivos elegidos cada cuatro años. Las 47 prefecturas son:

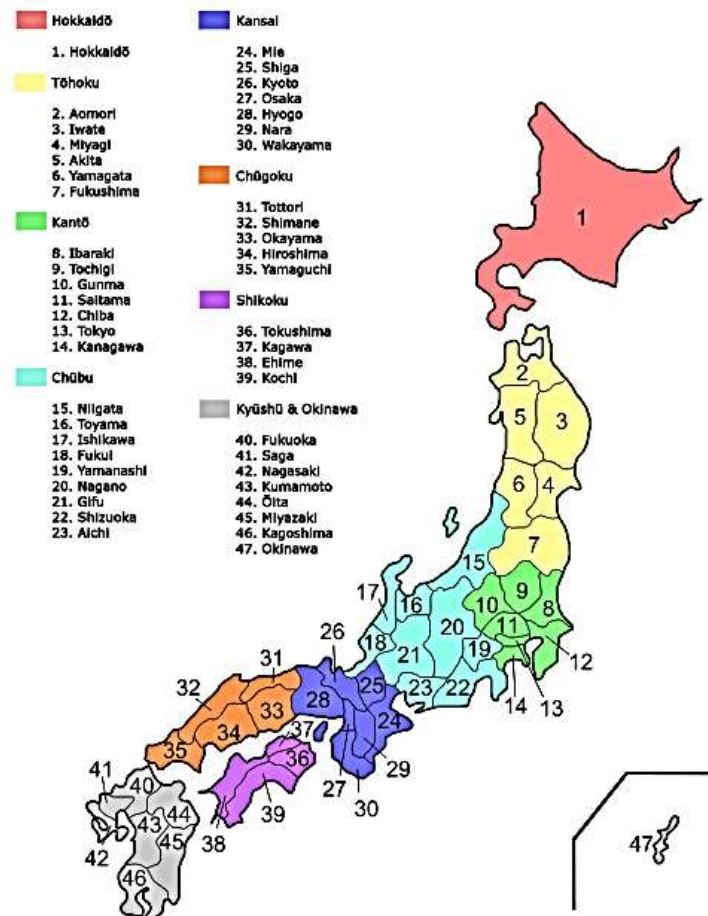


Ilustración 2: Prefecturas de Japón

Es un país lluvioso y con una alta humedad, tiene un clima templado con 4 estaciones definidas, gracias a la distancia a la que se encuentra respecto del ecuador, aunque también varía por la forma alargada de norte a sur que posee; Sapporo, en la isla de Hokkaido posee un verano caluroso y un invierno frío, con nieve. Tokio, Nagoya, Kobe y Osaka, son la parte oriental de la isla principal, poseen un clima húmedo y tropical. Fukuoka posee un invierno suave y un verano muy largo. El clima en Okinawa que es el archipiélago más al sur, es suave con temperaturas invernales un poco templadas.

El clima a veces es afectado por los vientos estacionales producidos por los centros ciclónicos y anticiclónicos que se forman en el continente y en el Pacífico (anticiclón o ciclón hawaiano), generando vientos desde el continente hacia el Pacífico en invierno y del Pacífico al continente en verano. (Conoce Japon, 2017)

La fauna comprende 132 especies de mamíferos, 583 especies de aves y 66 especies de reptiles, batracios y peces, la gran variedad de la vegetación japonesa (unas 17.000 especies) se debe al clima y al relieve. Los bosques cubren el 67% de la superficie del país y se componen en su mayoría de árboles frondosos y coníferos: castaños, hayas, arces, tuyas, pinos rojos y laricios, junto con abedules y fresnos. Al oeste domina un bosque de coníferas que crecen junto a bambúes, magnolios y castaños verdes. Los ciruelos blancos y rojos, los cerezos de floración temprana, así como el bambú y los pinos se han convertido en símbolos tradicionales del país. (Conoce Japon, 2017)

Logotipo Oficial del Primer Centenario del Establecimiento de las Relaciones Diplomáticas entre Japón – Ecuador



El Ecuatoriano Daniel Alejandro De la torre ganador de la convocatoria del logo oficial explica el motivo de la creación de este logo:

Tanto la grulla como el cóndor son aves majestuosas y emblemáticas; cada una representa la fuerza, la inteligencia, fidelidad y la esperanza de cada nación: es por ello que son los símbolos que inspiran este logotipo. La construcción del logotipo fue una sintetización de las figuras por medio de la técnica de origami. (De la Torre, 2017)

Comité encargado del Centenario Japón – Ecuador

Comité principal:

Presidente: Sr. Masahiro Tanabe (Gerente General de Tanabe Farms)

Secretario: Katsumi Itagaki (Embajada de Japón)

Finanzas: Sra. Haruka Tsuda (JICA Ecuador)

Presidente Honorario: Sr. Hitoshi Noda (Embajador de Japón en Ecuador)

Subcomité de Política diplomática:

Presidente: Sra. Lourdes Puma (Representación de África, Asia y Oceanía)

Vicepresidente: Sr. Raúl Auquilla (Grupo Interparlamentario de Amistad y Coordinación con Japón)

Subcomité Cultural:

Presidente: Sr. Paulo Rodríguez (Expresidente de Asociación Becarios JICA Ecuador 2014-16)

Vicepresidente: Sr. Junichi Kato (Presidente de Itochu Ecuador)

Subcomité Económico y de Cooperación:

Presidente: Sr. Richard Martínez (Presidente Ejecutivo de la Cámara de Industrias y Producción)

Vicepresidente: Sr. Luis Baca (Director Comercial de Toyota del Ecuador)

Guayaquil:

Presidente: Sr. Jaime Simon (Cónsul General Honorario del Japón en Guayaquil)

Economía Japonesa

El yen ¥ es la unidad monetaria de curso legal en Japón, Esta moneda entró en circulación de forma oficial en 1871 a través de la “Ley de la Nueva Moneda” durante el gobierno del emperador Meiji Tennō con la esperanza de dar estabilidad económica al país de esos momentos. A partir de la devaluación que sufrió la plata en 1873 el yen padeció su primera depreciación frente al dólar estadounidense y el dólar canadiense debido a la adhesión de estos al estándar monetario del oro. Y para el año 1897 el valor al cambio del yen era de \$ 0,50 centavos de dólar estadounidense.

En el mercado de las divisas el yen es la tercera moneda más valorada por detrás del dólar y el euro y por delante de la libra esterlina. (Fondo Monetario Internacional, 2013)

Coyuntura económica de Japón

Japón, es la tercera potencia económica a nivel mundial, pese a esto está muy expuesta a la situación económica global debido a su fuerte dependencia de las exportaciones. Durante los últimos años se ha vuelto visible esta vulnerabilidad, cuando la economía nipona ha experimentado episodios de recesión debido a la desaceleración económica mundial. Sumado a la recesión mundial, los desastres naturales que han azotado el país del sol naciente como el terremoto y posterior tsunami han complicado la difícil situación socioeconómica del país.

Tabla 1: Indicadores de Crecimiento de Japón durante los periodos 2014-2018

Indicadores de crecimiento	2014	2015	2016	2017 (e)	2018 (e)
PIB (miles de millones de USD)	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00
PIB (crecimiento anual en %, precio constante)	0,3	1,2	1,0	1,2	0,6
PIB per cápita (USD)	38	34	38	38	39
Saldo de la hacienda pública (en % del PIB)	-5,1	-3,9	-3,9	-3,7	-3,1
Endeudamiento del Estado (en % del PIB)	242,1	238,0	239,2	239,2	239,4
Tasa de inflación (%)	2,8	0,8	-0,1	1,0	0,6
Tasa de paro (% de la población activa)	3,6	3,4	3,1	3,1	3,1
Balanza de transacciones corrientes (miles de millones de USD)	36,48	135,58	191,02	202,47	210,71
Balanza de transacciones corrientes (en % del PIB)	0,8	3,1	3,9	4,2	4,3

Fuente: Ministerio de Economía, Comercio e Industria

Elaboración: Autores

Nota: (e) Datos estimados

Al ser un archipiélago Japón cuenta con pocos recursos naturales (algunos yacimientos de carbón, magnesio, plata y oro) dependiendo del exterior para el abastecimiento de materias primas y recursos energéticos. Sus principales sectores económicos son el sector agrícola, pesquero, industrial y de servicios.

Agricultura y ganadería

La agricultura en Japón está principalmente limitada por la falta superficie cultivable. Según datos de la (L'Institut Agrícola, 2016), solo un 13,2% de la superficie del territorio japonés es apto para el cultivo, debido a la orografía, el clima o por la existencia de bosques (que en su mayoría son privados). Otra característica de la

agricultura nipona es que cerca de la mitad de sus agricultores tienen más de 65 años y no se dedican a tiempo completo sino que comparten sus actividades en el agro con trabajos en el sector industrial. Sus principales cultivos son el té y el arroz en el cual se destina más del 40% de tierra cultivable. El sector agrícola contribuye el 1,2% al PIB y emplea a menos del 4% de la población económicamente activa.

Pesca

Japón cuenta con 29,751 km de costas y alrededor de 4,05 millones de km^2 de zonas económicas exclusivas, la sexta más grande a nivel mundial y 12 veces más grande que su propia superficie terrestre (FAO, 2009), convirtiendo al país en uno de los más grandes productores de productos pesquero. En el 2007 Japón se posicionó como el 5° productor pesquero de captura más grande del mundo. (Ministerio de Agricultura, Bosques y Pesca, 2008). Teniendo como principales productos de la pesca continental a los salmonoideos, la almeja corbícula y el ayu (pez migratorio, habita en ríos, lagos y aguas costeras).

La pesca marítima japonesa se subdivide en tres categorías: pesca de gran altura (se desarrolla principalmente en alta mar, así como en zonas de exclusividad económica de otros países mediante acuerdos bilaterales); pesca de media altura (realizada en buena parte en la zona de economía exclusiva nacional, así como en zonas de exclusividad económica de países vecinos a través de acuerdos bilaterales); la pesca costera (practicada principalmente en las aguas lindantes a las aldeas de los pescadores) (FAO, 2009).

Según datos estimados del (Ministerio de Agricultura, Bosques y Pesca, 2008) de Japón en el año 2006 el sector pesquero proveía de empleo a 185,130 personas en la pesca costera y 27,340 empleos en la pesca de media altura y de gran altura.

Industrial

A pesar de no contar con materias primas para alimentar su industria por lo que se ve en la necesidad de importarlas, esto no es un impedimento para Japón. Que al igual que otras economías como la germana, el sector industrial japonés cuenta con una industria con un alto valor añadido y con liderazgo tecnológico para competir con productores de escala mundial.

Este sector es uno de los sectores más diversificado de la economía japonesa, el cual llega a cubrir desde productos bases como el acero y papel, hasta los productos de alta tecnología, en los cuales Japón domina como en el sector de la automotriz, la biotecnología, la robótica, la nanotecnología y las energías renovables. Posicionando a Japón como el segundo mayor fabricante de vehículos y barcos. Este sector aporta el 27% del PIB. (World Bank, 2016).

Las regiones industriales de Japón de acuerdo con su importancia son: la región industrial de Keihin, en donde se encuentra la capital Tokio; la región industrial de Hanshin, donde se encuentran localizadas las ciudades Kioto y los puertos de Osaka y Kobe; las regiones industriales de Setouchi y Kitakyushu.

Dentro de este sector se encuentra la siderurgia, en especial la siderurgia de transformación que elabora maquinaria, automóviles, aeronaves, trenes, etc. El sector automotriz es uno de los más representativos de Japón, debido a que buena parte de su producción se exporta dirigidos en su mayoría a la clase media de todo el mundo.

Servicios

El sector servicios es el más importante de la economía de Japón. El 70% de su economía se cimienta en el sector terciario. Servicios de alta calidad que tienen repercusiones a nivel mundial, servicios como la banca, los seguros, los bienes raíces, transporte, telecomunicaciones, comercio al por menor, el turismo, etc.

La bolsa de valores de Tokio junto a Wall Street, la City de Londres, y Hong Kong es uno de los centros de inversiones más preponderantes a nivel mundial.

Educación

La Embajada de Japón en Ecuador a través del Gobierno de Japón, dentro del programa de becas académicas impulsa a la participación en convocatorias de distinto nivel ya sea este universitario o postgrado, estas becas se ofrecen a los campos educativos y profesionales ecuatorianos que desean realizar estudios de investigación en Universidades de Japón.

Por otra parte, en las ciudades de Guayaquil, Quito y Ambato existen Institutos que enseñan la lengua japonesa.

En el mes de marzo del presente año, el Municipio de la ciudad de Quito informo que se fortalecerá el proceso de enseñanza a docentes de educación básica, como marco del convenio realizado de cooperación con Japan International Cooperation Agency (JICA), este convenio incorpora como tal a un profesor de educación primaria en Japón, especializado en la cátedra de matemáticas, mediante el cual con el uso de equipos técnicos se desarrollara y planificara la realización de actividades a los docentes de las unidades educativas; el municipio recordó que hace 10 años se han mantenido lazos de cooperación con JICA, mencionando que en todo ese tiempo se ha recibido el aporte de varios becarios, cuya experiencia ha permitido realizar varios cambios en la metodología, así como el fortalecimiento de distintas temáticas educativas.

La Sociedad de Amigos del Niño o ecuatoriano (SANE).

SANE, cuya sede está en la Provincia de Saitama en Japón y que empezó su trabajo construyendo una escuela primaria en Ecuador con los donativos del concierto de recaudación de fondos para apoyar a los damnificados del terremoto del Ecuador en 1987, ha entregado consecutivamente durante 20 años becas para los estudiantes de primaria y secundaria provenientes de familias de escasos recursos económicos y carentes de oportunidades de educación. El número de sus becarios llega a 138 personas y se ha esforzado por construir huertos y aulas escolares, baterías sanitarias y comedores escolares, mejorando así la condición educativa y además ha contribuido mucho a la promoción del mutuo entendimiento y la relación de amistad entre ambos pueblos.

Premios a personas y organizaciones de Ecuador y Japón

Sr. Toyokazu Tanaka, presidente de Toyota del Ecuador

- Publicaciones en columnas económicas y fotos en distintos diarios de Ecuador por las actividades realizadas como empresario japonés,
- Actividades de donación de un auto Prius para el parque nacional galápagos en julio 2009
- Patrocinio para el movimiento de reforestación en la provincia de Pichincha de enero del 2011
- Competencia de golf para recaudar donativos para los damnificados del Desastre Natural del Este de Japón, organizado por el Quito Golf Club en enero de 2011, esa en general en el Ecuador.

- Además, ha contribuido mucho en la promoción de eventos culturales del Japón patrocinando el Primer Torneo Latinoamericano de Kendo organizado por la Asociación de Kendo del Ecuador en octubre de 2010.

Sr. Adolfo Álvarez, ex Embajador del Ecuador en Japón.

- El Sr. Álvarez demostrando sus esfuerzos con el fin de fortalecer las relaciones entre Japón y Ecuador, ya sea a través de su experiencia como Embajador del Ecuador en Japón o en ocasiones como el Desastre Natural del Este del Japón, aprovecho de sus amplios contactos personales ha reunido varios medios de comunicación con el fin de concretar la idea de llevar a cabo un programa de televisión para recaudar donativos para los damnificados, y el Teletón se efectuó durante cinco horas y media, contribuyendo de este modo a que el pueblo ecuatoriano demuestre su solidaridad con los damnificados por el Desastre.
- También ha estado apoyando el programa de intercambio entre Ecuador y Japón que ha realizado el señor Matsue Yamasaki.
- Practica de políticas concretas para promover el intercambio personal y economía entre Japón y Ecuador.

La Fundación Solidaridad Japonesa Ecuatoriana para la Educación (SOJAE)

Premiación a la fundación SOJAE, separándose de SANE que comenzó su trabajo construyendo una escuela primaria en Ecuador con los donativos del concierto de ayuda para los damnificados del terremoto de Ecuador de 1987, ha estado dando continuamente becas para los estudiantes de secundaria y preparatoria provenientes de familias de escasos recursos y carentes de oportunidades de educación, coordinando con SANE. Los becarios egresados llegan a 138 personas, y ha contribuido al mejoramiento de la condición educativa construyendo 150 aulas, baterías sanitarias, huertos escolares, comedores, etc.

COMERCIO EXTERIOR

Acuerdos regionales

- **Japón y la asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN)**

La asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN) es un bloque económico que impulsa al sudeste asiático. Integrada por diez países emergentes del sudeste asiático, entre ellos Vietnam, Brunei, Filipinas, etc. A pesar de no formar parte, Japón junto a Corea del sur y China mantienen reuniones periódicas dentro del marco de cooperación ASEAN+3. (ProEcuador, 2015)

- **Japón y el Consejo de Cooperación del Golfo (CCG)**

El consejo de Cooperación del Golfo es un bloque comercial conformado por países árabes como los Emiratos Árabes Unidos (EAU), los Reinos de Bahréin, Arabia Saudita, y los Sultanatos de Omán Qatar y Kuwait. A pesar de que se han realizado dos series de negociaciones en 2006 y 2007, las partes aún se encuentran en negociaciones. (ProEcuador, 2015)

- **Relaciones bilaterales entre Japón y Chile**

El 27 de Marzo del 2007 fue firmado el acuerdo de Libre Comercio e Integración Económica entre Japón y Chile el cual entró en vigor el 3 de Septiembre del mismo año. Chile se volvió el primer país de América del Sur, el cual lo afianzó como una plataforma de comercio e inversión en la región. (ProEcuador, 2015)

- **Relaciones bilaterales entre Japón y Singapur**

El 13 de Enero del 2002 fue suscrito el acuerdo firmado entre ambos países sobre temas de Integración Económica y Libre Comercio. En Marzo de 2007 ambas naciones se comprometieron facilitar el acceso a los mercados en el sector agrícola e industrial y mejorar los compromisos específicos en los servicios financieros. (ProEcuador, 2015)

- **Relaciones bilaterales entre Japón y México**

Con el afán de fortalecer la asociación económica y el libre comercio Japón y los Estados Unidos Mexicanos firmaron el 17 de Septiembre del 2004, el mismo que entró en vigor posteriormente el 1 de Abril del 2005. Aranceles preferenciales acordados en las negociaciones facilitaron las condiciones de acceso de las mercancías al mercado entre ambas naciones. (ProEcuador, 2015)

- **Relaciones bilaterales entre Japón y Tailandia**

El acuerdo bilateral firmado por ambos países entró en vigor el 1 de Noviembre del 2007. Con el objetivo de facilitar y liberalizar el comercio de bienes y servicios. Productos agrícolas e industriales como el arroz, carne, pescado, productos lácteos y productos de cuero quedaron excluidos del acuerdo. (ProEcuador, 2015)

- **Relaciones bilaterales entre Japón y Australia**

Tras superar los desacuerdos en materia de aranceles sobre la carne ovina y los automóviles. El 7 de Abril del 2014 Japón y Australia anunciaron un Tratado de Libre Comercio. Convirtiendo a Australia en el primer exportador importante de productos agropecuario en firmar un acuerdo con Japón, país que siempre tuvo una postura en contra de abrir su mercado a productos foráneos para proteger su sector agrario. De acuerdo con el pacto binacional, Japón se comprometió a reducir a la mitad los aranceles de importación a la carne congelada (hoy en 38,5%) en un plazo de 18 años, comenzando la reducción en 30,5% en el primer año de vigencia del acuerdo. Por otra parte, Australia disminuirá los impuestos aduaneros (5%) a los automóviles japoneses. (METI, 2014)

Exportaciones

En la actualidad Japón constituye el octavo mercado de exportación más importante para el Ecuador captando el 2.62% de las exportaciones totales. Ecuador exportó en el 2015 una variedad de 2063 partidas arancelarias, de las cuales 89 partidas arancelarias se exportaron hacia Japón, esta última cifra equivale a 4.31% del total de partidas arancelarias. Las exportaciones ecuatorianas a Japón presentan un comportamiento relativamente estable durante la última década. Este dinamismo se basa en variaciones de las exportaciones de productos tradicionales (banano, pescado, camarón, café, cacao, madera) antes que en una ampliación de la gama de exportaciones ecuatorianas.

Importaciones

En lo que respecta a las importaciones, Japón es actualmente el octavo proveedor de Ecuador, superado por Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Brasil, Chile, Panamá y China. Para el 2003, el 4.23% del total de importaciones ecuatorianas provino de Japón, siendo los productos importados principalmente: vehículos, tractores y equipo de transporte; maquinaria y sus partes; aparatos y material eléctrico y sus partes; caucho y manufacturas de caucho; aluminio y sus manufacturas; fundición, hierro y acero; etc.

Políticas, negociación y relaciones comerciales Japón – Ecuador

Tanto para los ecuatorianos como para los japoneses siempre es necesario llevar un correcto control sobre diversas políticas en ámbitos comerciales, así como en el momento de realizar distintos tipos de negociaciones; si bien, para los ecuatorianos realizar una negociación esta puede tomarse de manera rápida con tal de generar trabajo o a su vez ganar frente a otra empresa, los japoneses son diferentes ya que no toman cualquier decisión a la ligera, a continuación se muestran distintos puntos en el momento de realizar negociaciones entre los ecuatorianos y japoneses:

Ecuador:

- Las citas deben hacerse con 2 a 3 semanas de antelación y confirmarse 2 o 3 días antes.
- Es difícil cambiar la opinión de los empresarios ecuatorianos, cada asunto es independiente y toman decisiones en base a sus experiencias, no a las normas.
- Muchas veces la negociación es lenta, así que hay que ser pacientes.
- Los empresarios de Guayaquil son más emprendedores, abiertos, flexibles, Los empresarios de Quito son conservadores, formales y reservados.
- La puntualidad no es muy importante, normalmente se toman entre 15-20 minutos de retraso. (Protocolo de relaciones exteriores, 2012)

Japón:

- Valoran los buenos modales
- El trabajo en equipo es fundamental
- Las presentaciones son importantes
- Tienen en cuenta el grado de jerarquización
- Mantienen una actitud educada, poco conflictiva y muy cordial

- Tienen una característica muy singular a la hora de tomar decisiones, meditan a fondo sobre todo, observan los pros y contras, proyectan y anillan su competitividad
- El contacto físico es poco frecuente
- No les gusta sentirse acorralados al tomar decisiones, es necesario llevar más de una opción de negocio. (ProEcuador, 2017)

Siempre es necesario conocer que al igual que diversos países, Japón es un mercado que ofrece grandes oportunidades de negocios si se hacen los esfuerzos necesarios para concretarlos, por lo cual es de importancia que para establecerse como tal, hay que tener perseverancia y paciencia, por lo tanto para poder establecer relaciones es importante tener un mínimo entendimiento de los valores culturales de la sociedad japonesa, así como un fuerte respeto a la jerarquía, sentido del individuo de pertenencia a un grupo, recordar que un ejecutivo japonés no expresa todo lo que se quiere comunicar y por ello las relaciones y los negocios se basan en primer lugar en la confianza, y pensar en la relación comercial como un contrato personal y no como algo legal.

Otro de los puntos importantes en este tema es referente a que Japón y Ecuador han buscado suscitar diversos acuerdos comerciales bilaterales con el que otros países latinoamericanos ya cuentan, de esta manera se busca incrementar el comercio y las inversiones con Japón a través de distintos acuerdos que beneficien a estos 2 países. El objetivo principal que se busca es formalizar los diálogos y concretar un acuerdo centrado en la complementariedad y salvaguardar la sensibilidad de ambas partes, algo que es necesario tomar en consideración y de mucha importancia; este acuerdo a su vez generaría grandes oportunidades a distintos sectores dentro del país, y así poder estar a la par en competitividad con el resto de países.

Las relaciones económicas entre Japón y Ecuador también se han visto beneficiadas en estos últimos años, de tal manera que se han dado visitas por parte del Embajador de Japón con el objetivo de establecer mecanismos de cooperación internacional analizando medidas que conlleven al fortalecimiento de las relaciones económicas entre ambos países, así como la implementación de alianzas público – privadas, que incrementen al apoyo a las pequeñas empresas nacionales, por su parte también se espera establecer distintos programas de capacitación a servidores públicos ecuatorianos que permita futuras inversiones en la industria japonesa.

Cooperación, Inversión y Financiamiento Japón – Ecuador

Mediante información obtenida por la Embajada de Japón en Ecuador a lo largo de estos últimos años se han establecido diversos temas referentes a cooperación técnica y económica en pro del desarrollo del país, siendo así también que las entidades encargadas como el Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana junto con el Ministerio de Comercio Exterior han firmado diversos acuerdos de cooperación financiera no reembolsables en áreas de salud, televisión digital y medio ambiente, centrando básicamente en la capacitación del talento humano, sobre todo en ciencia y tecnología.

El representante de la agencia de cooperación de Japón en ese entonces afirmó que con estos convenios se espera crear proyectos que aporten a los más altos objetivos de desarrollo en Ecuador, ratificando el compromiso de contribuir a la formación de talento humano, ciencia y tecnología, haciendo mención también a la conmemoración a realizarse en 2018 sobre el centenario de relaciones entre ambos países, donde indico además que se evaluara el apoyo general y se espera generar nuevos retos.

De acuerdo a la Asistencia Oficial para el Desarrollo (ODA) se establecen diversos puntos a tratar como lo son:

1. Combate contra la pobreza; donde se realiza lo siguiente
 - a. Construcción de puente internacional Macará (Ecuador – Perú)
 - b. Fortalecimiento de la formación ocupacional
 - c. Desarrollo integral sostenible en Áreas Rurales en Chimborazo
 - d. Mejoramiento de la Educación Básica
 - e. Asesorías para el Desarrollo Rural
 - f. Asistencia para pequeños agricultores (MAGAP)
 - g. Donaciones para la mitigación de dificultades económicas
2. Conservación ambiental y prevención de desastres
 - a. Introducción de energía limpia por sistema de generación de electricidad solar en Galápagos
 - b. Plan nacional de forestación y reforestación
3. Otros

Cabe destacar también que entre el año 2005 al 2011 se dieron diversas cooperaciones técnicas, financieras no reembolsables y de vía organizacional entre las cuales se puede mencionar:

- Desarrollo de aguas subterránea en Azuay, Chimborazo
- Mejoramiento de Sistema de Agua potable para la ciudad de Ibarra, Huaquillas y Arenillas
- Mejoramiento de entrenamiento vocacional (SECAP)
- Conservación de la zona marítima en las Islas Galápagos
- Fortalecimiento de la capacidad en el monitoreo volcánico (INSTITUTO GEOFISICO)
- Mejoramiento de sanidad y Ambiente (BANCO DE ESTADO)
- Entre otros (Embajada de Japon en Ecuador, 2017)

Por otra parte la APC (Asistencia Financiera no reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad Humana) establece que las principales áreas elegibles para su aplicación serán aquellas vinculadas con las necesidades humanas básicas, sobre todo los proyectos que generan beneficios en el ámbito comunitario y los proyectos que requieran una asistencia ágil, por ejemplo la construcción de aulas en escuelas o colegios, ordenamiento de equipos médicos, mejoramiento o construcción de sistemas de aguas potables o alcantarillados, estas serían las áreas de apoyo por parte de la Embajada de Japón en Ecuador. Dentro de este esquema no aplica lo siguiente:

- Proyectos con finalidad de producción, industrialización, comercialización, turismo, defensa nacional
- Construcción de salones de uso múltiple: oficinas, chanchas, cerramientos
- Remodelación, reparación y/ o demolición de estructura existente
- Creación de nuevos centros de salud o instituciones educativas
- Adquisición de terrenos, letrinas, vehículos, maquinarias, muebles
- Gastos para operación y mantenimiento de servicios básicos
- Proyectos que contribuyan a difundir ideas políticas o religiosas. (Embajada de Japón en Ecuador, 2017)

Por ultimo cabe mencionar que entre las distintas organizaciones de cooperación se encuentra la Agencia de cooperación Internacional del Japón (JICA), por medio del cual, dentro de sus objetivos está la de promover el desarrollo de actividades con orientación hacia el trabajo de campo, haciendo foco de la seguridad humana adoptando un abordaje de mayor eficiencia, eficacia y celeridad. Desde su incorporación al Plan Colombo en 1954, Japón ha estado proporcionando asistencia financiera y técnica a los países en vías de desarrollo por medio de la AOD, con el

objetivo de contribuir a la paz y al desarrollo de la comunidad internacional, y de esta manera coadyuvar a la propia seguridad y prosperidad del Japón.

Referencias

- Conoce Japon. (2017). Recuperado el 20 de 07 de 2017, de Conoce Japon:
<http://www.conocejapon.com/japon/>
- De la Torre, D. (12 de Abril de 2017). *Primer Centenario del Establecimiento de las Relaciones Diplomáticas entre Japón y Ecuador*. Obtenido de
http://www.ec.emb-japan.go.jp/itpr_es/centenario_es_top.html
- El Orden Mundial. (2010). Recuperado el 20 de 07 de 2017, de El Orden Mundial:
<http://elordenmundial.com/2017/05/18/el-milagro-economico-de-japon/>
- Embajada de Japon en Ecuador. (2017). *Cooperacion Tecnica y Economica Japon 2005-2011*. Obtenido de http://www.ec.emb-japan.go.jp/document/ODA_2005-2010_2.pdf
- Embajada de Japón en Ecuador. (2017). *Proyectos Elegibles, APC*. Obtenido de
http://www.ec.emb-japan.go.jp/apc_3_es.htm
- FAO. (20 de Julio de 2009). *Organización de las Naciones Unidas poara la Alimentación y Agricultura*. Obtenido de Organización de las Naciones Unidas poara la Alimentación y Agricultura Web Site:
ftp://ftp.fao.org/FI/document/fcp/es/FI_CP_JP.pdf
- Fondo Monetario Internacional. (17 de Julio de 2013). *International Monetary Fund*. Obtenido de International Monetary Fund Web Site:
<https://www.imf.org/external/np/sta/ir/IRProcessWeb/pdf/guideSPA.pdf>
- La Guía. (17 de 02 de 2009). Recuperado el 20 de 07 de 2017, de La Guía:
<http://geografia.laguia2000.com/geografia-regional/asia/geografia-de-japon-generalidades>
- L'Institut Agrícola. (20 de Julio de 2016). *L'Institut Agrícola*. Obtenido de L'Institut Agrícola Web Site: <http://www.institutagricola.org/editorial/1016-japon-la-economia-mas-compleja-del-mundo-julio-2016>
- METI. (7 de Abril de 2014). *Ministry of Economic, Trade and Industry*. Obtenido de Ministry of Economic, Trade and Industry Web Site:
http://www.meti.go.jp/english/speeches/20140407_01.html
- Ministerio de Agricultura, Bosques y Pesca. (20 de Julio de 2008). *Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)*. Obtenido de Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF) Web Site:
http://www.jfa.maff.go.jp/j/kikaku/wpaper/pdf/2008_jfa_all.pdf
- Negocios Japon. (2011). Recuperado el 13 de 07 de 2017, de Negocios Japon:
<http://negociosenjapon.webnode.es/peque%C3%B1a%20historia%20de%20japon/>
- ProEcuador. (20 de Julio de 2015). *Instituto de Promoción de Exportaciones e Inversiones*. Obtenido de Instituto de Promoción de Exportaciones e

Inversiones Web Site: http://www.proecuador.gob.ec/wp-content/uploads/2015/06/PROEC_GC2015_JAPON.pdf

ProEcuador. (2017). *Cultura de Negocios*. Obtenido de http://www.proecuador.gob.ec/wp-content/uploads/2015/02/PROEC_PPM2013_VEGETALES_JAP%C3%93N_III.pdf

Protocolo de relaciones exteriores. (2012). Obtenido de <http://protocoloderelacionesexteriores.blogspot.com/2012/03/costumbres-en-ecuador-hablar-espanol.html>

USDA. (12 de Agosto de 2012). *United States Department of Agriculture*. Obtenido de United States Department of Agriculture Web Site: <https://www.pecad.fas.usda.gov/highlights/2012/08/Japantrip/>

World Bank. (19 de Junio de 2016). *World Bank*. Obtenido de World Bank Web site: <http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/japan>